

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆費人印啓
號二第百四千五第二第
號二四三第路新海雲：址地
一八二七：機傳電
角三第港海：半張兩紙出日今
印字司公報有印刊有港

引起愛國華僑和美國人民極大憤慨 蔣幫在美搞尊孔 遭到反對和譴責

聖何塞羣衆遊行批孔反蔣支持中美關係正常化

【本報華盛頓八日電】華僑在聖何塞市舉行遊行，反對蔣幫在美國搞尊孔活動，並支持中美關係正常化。遊行隊伍中，有美國人民、華僑、學生、教職員等，他們高舉標語，口誦口號，表示對蔣幫搞尊孔活動的極大憤慨。遊行隊伍中，有美國人民、華僑、學生、教職員等，他們高舉標語，口誦口號，表示對蔣幫搞尊孔活動的極大憤慨。

塞島戰火昨告平息

三方會談轉呈樂觀 聯合國安理會延至今晨開會

【本報倫敦八日電】塞浦路斯島戰火，昨日告一段落。據此間外交界消息，塞島三方會談，已轉呈樂觀。聯合國安理會會議，已延至今日晨間開會。塞島三方會談，已轉呈樂觀。聯合國安理會會議，已延至今日晨間開會。

我港口吞吐量增加

鋼鐵運量增成二石油增一成七

【本報訊】據海關統計，去年上半年我國港口吞吐量，較去年同期增加百分之三。其中鋼鐵運量增加百分之二，石油運量增加百分之十七。去年上半年我國港口吞吐量，較去年同期增加百分之三。其中鋼鐵運量增加百分之二，石油運量增加百分之十七。

我貿易團將訪巴西

八月上旬起程 是近十年來首次

【本報訊】我國貿易團，將於八月上旬起程訪問巴西。這是近十年來我國貿易團首次訪問巴西。我國貿易團，將於八月上旬起程訪問巴西。這是近十年來我國貿易團首次訪問巴西。

戰勝自然災害 實行科學種田

汕頭地區早稻豐收 特點是大面積增產創最高紀錄

【本報訊】汕頭地區早稻豐收，特點是大面積增產創最高紀錄。汕頭地區早稻豐收，特點是大面積增產創最高紀錄。

訪華獲得圓滿成功

尼日爾代表團回國 上海一千餘名各界熱烈歡迎

【本報訊】尼日爾代表團訪華，獲得圓滿成功。代表團成員對我國的友好接待表示感謝。代表團成員對我國的友好接待表示感謝。

術技新革 生更力自

化動自行推業工總 線產生動自條州成建廠工批一

【本報訊】總工會推動自行動力化，第一批工廠建成。總工會推動自行動力化，第一批工廠建成。



大華石油有限公司

香港仔水上服務站 開幕誌慶

國產石油分銷



謹訂於一九七四年七月廿八日(星期日)
本公司香港仔水上服務站舉行開幕典禮
敬請
光臨指導

大華石油有限公司敬約

今日明日		
船名	往來	日期
FONGKUIO	下午四時	高
SINKIANG	中午	高
CYPRIA	上午九時	歐
TOAN MARU	上午十一時	歐
JUTLANDIA	上午五時	歐
SL. FINANCE	下午一時	歐
HAI LONG	上午八時	歐
LLOYD BAKER	下午四時	歐
KWONG FAI	下午	歐
FELICITY	下午	歐
今日出口		
EASTERN MINICON	下午	歐
EASTERN HONOUR	下午	歐
九日每日開行		
CHICAGO MARU	日本	日
STRAIT MARS	日本	日
TAILUNGSAN	日本	日
PANJINGO	日本	日
TAIKO MARU	日本	日
ORIENTAL CHARG	日本	日
HAI MING	日本	日
THEBEN	日本	日
PRES-MONROE	日本	日
CHIEH SHENG	日本	日
LA PLATA MARU	日本	日
TREIN MAERSK	日本	日
ZIM MONTREAL	日本	日
HAI KWANG	日本	日
RIVA	日本	日
IKTINOS	日本	日
STRAIT FIJI	日本	日
TAI PING	日本	日
TARANTUL	日本	日
THOMAS E. CUFFE	日本	日
SAINT UNZEN	日本	日
STRAIT MADURA	日本	日
KARL MARX	日本	日
PACIFIC QUEEN	日本	日
NORTH SEA	日本	日
BRITIS	日本	日
CHIK CHAU	日本	日
ELICA MAERSK	日本	日
KOTA SINGAPURA	日本	日
HAI KUO	日本	日
SHINYO MARU	日本	日
LONGWIND	日本	日
STRAIT FRANKLIN	日本	日
BAY BRIDGE	日本	日
STRAIT LUANDA	日本	日
WESTERKERK	日本	日
TORGAN	日本	日
PHIL. RIZAL	日本	日
HERTA MAERSK	日本	日
PACIFIC ASIA No. 1	日本	日
MIKOLAJ REJ	日本	日
GISO MARU	日本	日
ASIAN EXPORTER	日本	日
STRAIT MAGELHANS	日本	日
HOUSHO MARU	日本	日
PROTECTOR	日本	日
PRES. TAFT	日本	日
UNIPACIFIC	日本	日
BARCELONA MARU	日本	日
SETTSU MARU	日本	日
THE SUNFLOWER	日本	日
SUNNY OCEAN	日本	日
YAMAYASU MARU	日本	日
FERNANDO VERETT	日本	日
PERSEUS	日本	日
THOMAS EVERETT	日本	日
ORIENTAL CARNIVAL	日本	日
JAPAN CACAO	日本	日
MANOLO VERETT	日本	日
MILOS	日本	日
PEARL STAR	日本	日
OREGON	日本	日
ATLANTA	日本	日
NEPTUNE SAPHIRE	日本	日
CITY OF EDINBURGH	日本	日
AMERICAN LANCER	日本	日
TAIPOOSHAN	日本	日
BENLOYAL	日本	日
EUKYLOCHUS	日本	日
JOINVILLE	日本	日
ASIA RAN	日本	日
PRIMORVIE	日本	日
SL. COMMERCE	日本	日
TAIYO MARU	日本	日
DAIJU MARU	日本	日
HANGANG GLORY	日本	日
MING CHIH	日本	日
THOMAS MAERSK	日本	日
TEMPERANCE	日本	日
BRIMMON EXPRESS	日本	日
KALEWA	日本	日
TOKYO BAY	日本	日
SINGAPORE PIQUE	日本	日
VISHVA VIBHUTI	日本	日
ORIENTAL ACE	日本	日
EASTERN MINICON	日本	日
KALIMANTAN	日本	日
APICHAU	日本	日
TOLOCA	日本	日
MOON STAR	日本	日
SAIDU MARU	日本	日
GAMSEVERETT	日本	日
PRES. MADISON	日本	日
YOKIO MARU No.	日本	日
JAGUAR	日本	日
CHICHA	日本	日
SHIANSI	日本	日
MEDICINA	日本	日
P. PRES. MAGSAYS	日本	日
PORT FORT TRADE	日本	日
SCOTLAND MARU	日本	日
REEFER CITY	日本	日
THOMAS LYCH	日本	日
C. JOYCE	日本	日
THOMAS MAERSK	日本	日
SHOUBAN MARU	日本	日
TAIPEI	日本	日
ILK. SUCCESS	日本	日
KWANG TUNG	日本	日
SOCHOLOV	日本	日

顯示蘇美兩超級大國在歐爭奪更激烈

歐安會困難重重毫無進展

召開第三階段會議成泡影

【路透社倫敦廿七日電】歐安會第三階段會議，在倫敦召開，但進展毫無進展，各方對蘇美態度毫不讓步，瑞士報說會議是個騙局。

阿勞動黨開全會

【路透社倫敦廿七日電】阿勞動黨在倫敦召開全會，討論歐安會第三階段會議，各方對蘇美態度毫不讓步，瑞士報說會議是個騙局。

美機研製新式武器

【路透社華盛頓廿七日電】美國空軍部宣佈，將研製一種新式武器，名為「飛彈」，其威力比目前之飛彈大得多，且能自動追蹤目標。

對抗蘇聯新核戰略

【路透社華盛頓廿七日電】美國政府宣佈，將採取一系列措施，以對抗蘇聯之新核戰略，包括加強海軍力量及發展空軍。

立此存照

【路透社華盛頓廿七日電】美國政府宣佈，將採取一系列措施，以對抗蘇聯之新核戰略，包括加強海軍力量及發展空軍。

蘇軍預算超過美國

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，其一九四七年之軍事預算將超過美國，顯示蘇聯在軍事上之強大。

美國中央情報局發現

【路透社華盛頓廿七日電】美國中央情報局發現，蘇聯在歐洲之軍事部署，比之前所估計者更為龐大。

蘇聯軍事預算超過美國

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，其一九四七年之軍事預算將超過美國，顯示蘇聯在軍事上之強大。

美國中央情報局發現

【路透社華盛頓廿七日電】美國中央情報局發現，蘇聯在歐洲之軍事部署，比之前所估計者更為龐大。

蘇聯軍事預算超過美國

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，其一九四七年之軍事預算將超過美國，顯示蘇聯在軍事上之強大。

美國中央情報局發現

【路透社華盛頓廿七日電】美國中央情報局發現，蘇聯在歐洲之軍事部署，比之前所估計者更為龐大。

蘇聯軍事預算超過美國

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，其一九四七年之軍事預算將超過美國，顯示蘇聯在軍事上之強大。

美國中央情報局發現

【路透社華盛頓廿七日電】美國中央情報局發現，蘇聯在歐洲之軍事部署，比之前所估計者更為龐大。

蘇聯軍事預算超過美國

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，其一九四七年之軍事預算將超過美國，顯示蘇聯在軍事上之強大。

美國中央情報局發現

【路透社華盛頓廿七日電】美國中央情報局發現，蘇聯在歐洲之軍事部署，比之前所估計者更為龐大。

蘇聯軍事預算超過美國

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，其一九四七年之軍事預算將超過美國，顯示蘇聯在軍事上之強大。

美國中央情報局發現

【路透社華盛頓廿七日電】美國中央情報局發現，蘇聯在歐洲之軍事部署，比之前所估計者更為龐大。

美國眾院司法委員會

【路透社華盛頓廿七日電】美國眾院司法委員會，今日將討論一項關於蘇聯之法案，該法案旨在加強美國之國防力量。

朝鮮解放廿一年

【路透社平壤廿七日電】朝鮮解放廿一年紀念日，朝鮮政府今日舉行盛大慶祝活動，以紀念其獲得自由。

土耳其軍隊增援塞島

【路透社安卡拉廿七日電】土耳其政府宣佈，將派遣一萬名軍隊前往塞浦路斯，以維護該島之安全。

加拿大印地安人

【路透社渥太華廿七日電】加拿大政府宣佈，將採取一系列措施，以改善印地安人之生活狀況，包括提供教育及醫療服務。

維他命丸在美大行其道

【路透社華盛頓廿七日電】維他命丸在美國市場上非常暢銷，許多消費者認為其能增強體力及改善健康。

巴西腦膜炎病蔓延

【路透社里約熱內盧廿七日電】巴西發生腦膜炎流行病，已造成多人死亡，政府呼籲民眾注意預防。

聖保羅市死一百人

【路透社聖保羅廿七日電】巴西聖保羅市發生一場大火，造成一百多人死亡，損失慘重。

後炸爆場車停機羅思希

【路透社倫敦廿七日電】希羅思機車場發生爆炸，造成多人受傷，警方正在調查原因。

備設油石事軍國全英

【路透社倫敦廿七日電】英國政府宣佈，將在全國範圍內設立石油儲備，以應對可能發生之戰爭。

蘇發勞馬會晤將領

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯領導人馬斯洛夫將與各軍種將領會晤，討論當前之軍事部署。

決為加速和陸鋪路

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，將採取一系列措施，以加速實現和平，並為歐洲之穩定鋪路。

夏訪蛇口

【路透社香港廿七日電】一名男子在蛇口被咬傷，傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

維他命丸在美大行其道

【路透社華盛頓廿七日電】維他命丸在美國市場上非常暢銷，許多消費者認為其能增強體力及改善健康。

巴西腦膜炎病蔓延

【路透社里約熱內盧廿七日電】巴西發生腦膜炎流行病，已造成多人死亡，政府呼籲民眾注意預防。

聖保羅市死一百人

【路透社聖保羅廿七日電】巴西聖保羅市發生一場大火，造成一百多人死亡，損失慘重。

後炸爆場車停機羅思希

【路透社倫敦廿七日電】希羅思機車場發生爆炸，造成多人受傷，警方正在調查原因。

備設油石事軍國全英

【路透社倫敦廿七日電】英國政府宣佈，將在全國範圍內設立石油儲備，以應對可能發生之戰爭。

蘇發勞馬會晤將領

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯領導人馬斯洛夫將與各軍種將領會晤，討論當前之軍事部署。

決為加速和陸鋪路

【路透社莫斯科廿七日電】蘇聯政府宣佈，將採取一系列措施，以加速實現和平，並為歐洲之穩定鋪路。

夏訪蛇口

【路透社香港廿七日電】一名男子在蛇口被咬傷，傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。

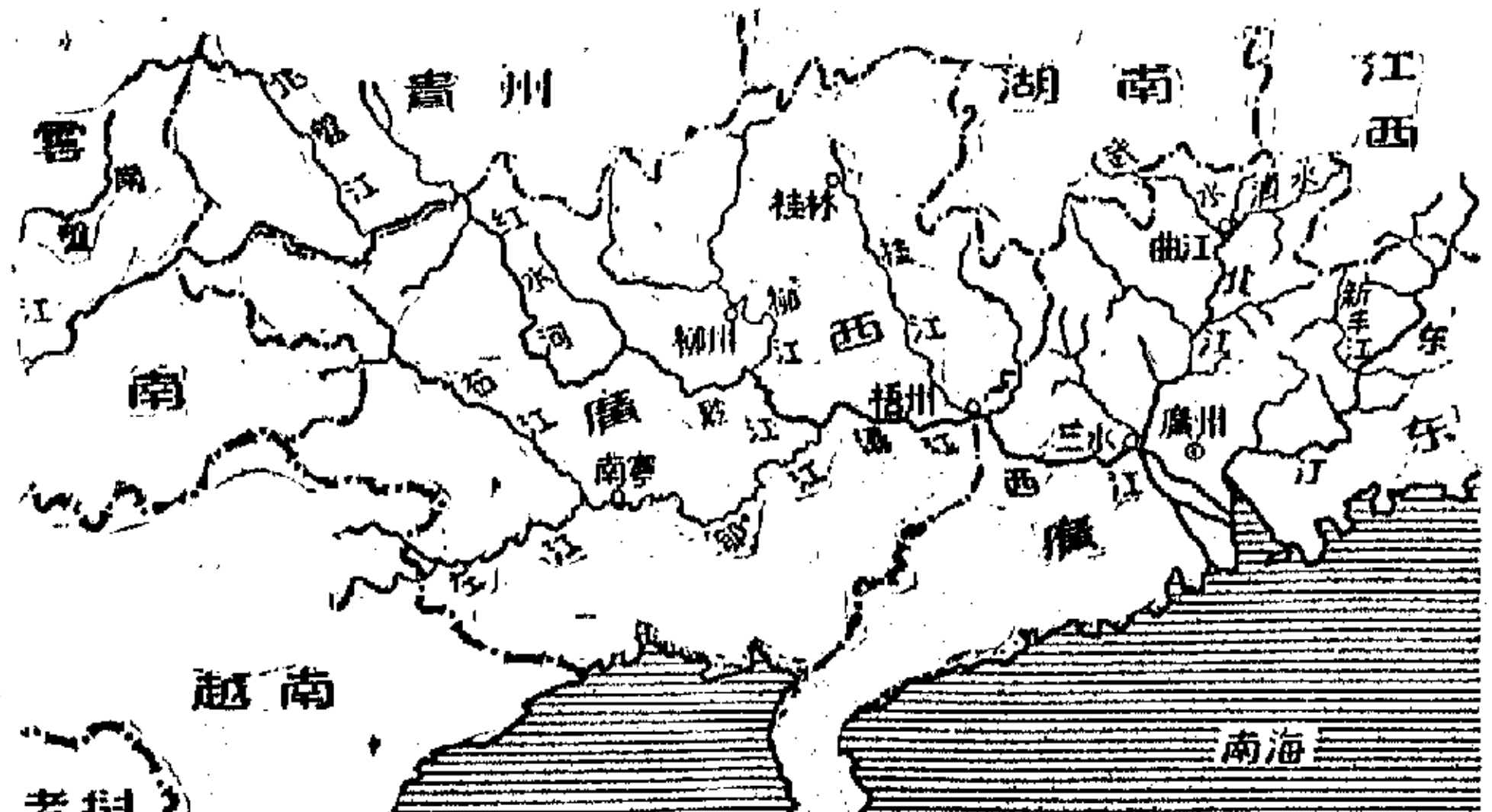
決為加速和陸鋪路

「路費就花到二十七日吧。」電話中人說。巴特蒙領銜赫蘇斯親會是他到華盛頓來首次向華盛頓的政界人士見面。今天同一批訪華的訪行歷史供諸讀。這些將領們是在最近越南內戰中轉營隊服役的。巴特蒙手。

觀察家說，這次會議可能有助於加快改善的和平與和睦。老楊已十多年未聽上士聖紀著述了。今早的會議局旨在使巴特蒙和右派軍事之間更好的互相了解和平道。

這是赫蘇斯四月從泰德港到華盛頓以來第一次向他的對手們舉行的會議。

夏訪蛇口港

[illegible]

膠東「江南」又豐收

膠東「江南」又豐收

各地通訊



帶下家公社下
 服下家公社下
 用金銀錢花
 只見那小童長得
 敲鐵鑼小兒是
 社員們說：「從
 夢也想不到山
 長出這麼好的

西江面目日新月異

西江面目日新月異

蘇軍事預算超過美國

[illegible]

火燄山上建電站

火燄山上建電站

維他命丸在美大行其道

人們認為多吃有好處 銷量年達五

糖尿病者。大骨分料
家的試驗顯示，大量
食維他命E丸沒有多
痛和嚴重頭痛。

工

德命D丸，用以助後發

好處，但也不會引致劣後果。維他命D₃在綠色蔬菜，全穀物及身體將食物中的鈣質和磷質來形成骨路。缺他命，是維他命D₃和維他命D₃有和減少頭痛。缺之貧血

每年吃草量高達二十四

一種強度稍遜於鑽石，但比鑽石便宜得多的化合物最近由美國洛杉磯的加利福尼亞大學製成。這種超硬質材料是用法碳。

根據印度一位農藥學家最近的調查結果，在這個人口佔世界第一的國家，吃

卡塔吉哈利馬西是一
班加羅爾地區印度社會
經濟學研究院一名成員
比正

汽車的觸媒器。」他相信鈦碳化物的製成品成本是各種商業性的合成鑽石的一至十分之一。

美得州七名囚犯

劫持十一名人質

他因意圖謀殺一名警探的罪名，被判終身監禁。他於一九七二年，在墨西哥的瓜達哈拉監獄越逃。

【法新社】

未來的運轉系統將完全採用電腦操作，車

世界衛生組織統計

亞洲醫生嚴重缺乏

根據世界衛生組織設在馬尼拉
在非洲，由於嚴重的「瘧疾」
不足，再加上未來幾月的人口

[illegible]

離島小輪航期

經離島理民官調停之後 長洲電力徵收附加費 公司允改單據制將擬定新法收費

【本報訊】長洲電力公司與居民之糾紛，經離島理民官調停後，雙方已達成協議。該公司允改單據制，並將擬定新法收費。據悉，該公司原擬在長洲島內，向居民徵收附加費，以資擴充電力設備。惟因該島居民，多係漁民，收入微薄，對附加費之徵收，深感困難。經離島理民官調停，雙方達成協議，該公司允改單據制，並將擬定新法收費。新法收費，將根據居民之收入，分級徵收。此舉獲得居民之贊同，糾紛已告一段落。

電影工作者處困境 傅奇昨在影聯周年大會中致詞 並指出色情暴力影片為害社會

【本報訊】電影工作者處，昨（廿七）日在影聯周年大會中致詞，並指出色情暴力影片為害社會。傅奇在會中，首先向全體會員致意，並報告該處之工作。他指出，該處之工作，旨在維護電影工作者之權益，並促進電影事業之發展。他並指出，色情暴力影片，對社會之影響極大，應予嚴禁。他呼籲全體會員，應共同努力，抵制色情暴力影片之傳播。

大澳線小輪 尾班泊馬灣 公司下月起試辦

【本報訊】大澳線小輪，公司下月起試辦。據悉，該公司為便利乘客，特將尾班泊馬灣。此舉獲得乘客之歡迎。該公司並表示，將繼續努力，為乘客提供更好之服務。

貨車藏毒案 三男子被控 毒藏被控

【本報訊】貨車藏毒案，三男子被控。警方在該貨車內，搜獲大量毒品。三名男子，已被警方逮捕，並移送法院審理。

赤柱監獄毒案 三男女各准六萬元 押扣方警由交警獄名一

【本報訊】赤柱監獄毒案，三男女各准六萬元。警方在該監獄內，搜獲大量毒品。三名男女，已被警方逮捕，並移送法院審理。



白小曼昨出殯 家人要求刪剪其遺作暴露鏡頭

白小曼昨出殯 家人要求刪剪其遺作暴露鏡頭

【本報訊】白小曼昨（廿七）日出殯。其家人要求刪剪其遺作中之暴露鏡頭。據悉，白小曼生前，曾拍攝多部電影，其中不乏暴露鏡頭。其家人認為，這些鏡頭，對社會之影響極大，應予刪剪。警方已表示，將尊重其家人之要求。

中大學位試放榜 及格畢業生共五百八十一名

【本報訊】中大學位試放榜，及格畢業生共五百八十一名。據悉，此次考試，共有數千名學生參加。中大校方表示，將繼續努力，為學生提供更好之教育。

煙酒等項稅收 今年將達五億

【本報訊】煙酒等項稅收，今年將達五億。據悉，政府將繼續加強對煙酒稅收之徵收，以資財政收入。

新界四區場部分 當局限下月起需遷葬

【本報訊】新界四區場部分，當局限下月起需遷葬。據悉，當局為改善環境，特將該部分之墳場，限期遷葬。居民應遵照當局之指示，如期遷葬。

康健響影砂礫食多 損受亦部腦外炎發腎氣有胃腸

【本報訊】康健響影砂礫食多，損受亦部腦外炎發腎氣有胃腸。此為一則健康提醒，呼籲市民注意飲食衛生，避免食用過多之砂礫，以免對身體造成損害。

離島小輪定期 香港長洲線

【本報訊】離島小輪定期，香港長洲線。此為一則交通資訊，列出了該線之班次及票價。

病化白叫白皆髮膚 來得傳遺致所胞素黑缺膚及

【本報訊】病化白叫白皆髮膚，來得傳遺致所胞素黑缺膚及。此為一則醫學報導，介紹了一種罕見之皮膚病，並分析其成因及治療方法。

【本報訊】中大學位試放榜，及格畢業生共五百八十一名。此為中大學位試放榜之詳細名單，包括各系之及格人數及畢業生姓名。

香港長洲線 香港長洲線

【本報訊】香港長洲線，香港長洲線。此為一則交通資訊，列出了該線之班次及票價。

香港長洲線 香港長洲線

【本報訊】香港長洲線，香港長洲線。此為一則交通資訊，列出了該線之班次及票價。

【本報訊】香港長洲線，香港長洲線。此為一則交通資訊，列出了該線之班次及票價。

從發展不平衡看帝國主義的戰爭本質

列寧指出：「經濟政治發展不平衡是帝國主義的必然規律。」由於資本主義生產的無政府狀態，生產的增長和技術的進步，在資本主義世界各國中，是極不平衡的。這種不平衡，是帝國主義戰爭的根源。我們必須認識到，帝國主義戰爭的本質，是發展不平衡的必然結果。

(一)

列寧指出：「經濟政治發展不平衡是帝國主義的必然規律。」由於資本主義生產的無政府狀態，生產的增長和技術的進步，在資本主義世界各國中，是極不平衡的。這種不平衡，是帝國主義戰爭的根源。我們必須認識到，帝國主義戰爭的本質，是發展不平衡的必然結果。

(二)

第二次世界大戰爆發後，帝國主義的經濟發展，在戰前基礎上，進一步不平衡了。這種不平衡，是帝國主義戰爭的根源。我們必須認識到，帝國主義戰爭的本質，是發展不平衡的必然結果。

爭戰主義帝國論列

本報記者採訪：「世界大戰爆發後，帝國主義的經濟發展，在戰前基礎上，進一步不平衡了。這種不平衡，是帝國主義戰爭的根源。我們必須認識到，帝國主義戰爭的本質，是發展不平衡的必然結果。」

表1 各國主要經濟指標的年平均增長率(%)

國別	1953-1970	1950-1960	1960-1970	1950-1970
美國	3.4	3.2	4.2	3.6
蘇聯	10.1	9.1	11.3	10.2
英國	6.3	7.9	4.7	6.3
法國	5.6	4.5	5.6	5.2
德國	5.6	5.6	5.7	5.6
日本	2.8	2.8	2.7	2.8

表2 主要資本主義國家的經濟實力對比(%)

國別	1938	1950	1971	1938	1950	1971
美國	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
蘇聯	49.5	61.7	51.9	49.5	61.7	51.9
英國	8.3	6.5	3.9	8.3	6.5	3.9
法國	11.2	7.5	10.4	11.2	7.5	10.4
德國	10.2	8.5	9.7	10.2	8.5	9.7
日本	6.0	4.8	5.8	6.0	4.8	5.8

本報記者採訪：「世界大戰爆發後，帝國主義的經濟發展，在戰前基礎上，進一步不平衡了。這種不平衡，是帝國主義戰爭的根源。我們必須認識到，帝國主義戰爭的本質，是發展不平衡的必然結果。」

武林三絕

八、亂點鴛鴦

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

「亂點鴛鴦」是武林三絕之一。它講的是...

記魚釣

辛海

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

「記魚釣」是武林三絕之一。它講的是...

女星之死

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

「女星之死」是武林三絕之一。它講的是...

大敵張的前途

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

「大敵張的前途」是武林三絕之一。它講的是...

七十二年以外的一行

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

「七十二年以外的一行」是武林三絕之一。它講的是...

頤 龍

道：「兄長，如何是一無三？一無三不過是『一』字小掉不要緊。」

「我與你：你莫要欺我。」武松閃閃，出得城去，但遇着一個酒店，便停馬買酒，三碗酒，若無三碗，便不進屋子去。這個喚做『無三不進』。」

施恩聽了，想道：「這店快休賺果人家的去，有十四五個田地，真來武松的門客，也有十四五家，若要每店喚三碗時，恰好有三十五六碗酒，才到得那裏。恐那哥醉了，如何便得？」

可見武松非貪飲酒，他有何厭酒。他亦明知武松醉後曾在景陽岡打死虎，最後還是答應了他的要求。

賈探春的新經濟體制

[illegible]

大
公
園

[illegible]

陰陽與占書

[illegible]

譯叢「小說專號」出版

此外的小說家們，還有「警世通言」的「況公等路斷死孩兒」，「文明小」的「樓子」和「二子」，張天真的「新生」，錢謙益的「園城」，徐鈴的「孤孫」，等等。

這裏，且引「紅樓夢」一段的新英譯，是第十三回「紅樓夢」的警世：

編譯者：現在那裏，日久陵土化了，豈不奇怪？

「紅樓夢」兩個世界」一文的英譯者 Goldstein answered, "It isn't like to leave them on the water."

余丹的譯文如下：

清熱除燥方

小巴割一收費問題

別看是繞遠了，有呢嗎？
「謝基語說罷，也說得很好聽。剎刻日還天，就把它吹得萬一乘勞勞動報酬」的搖擺，說什麼「強壓大，生產率高的勞動腦筋加以鼓勵和得到較高的報酬」。

報酬就是福禍和失業。

在謝基語工廠，一個工人來做幾個工種，管理



桑把這

中國見聞錄

[illegible]

鬼馬羅賓漢

[illegible]

小巴割一收費問題

[illegible]

言

[illegible]

完場前四分鐘不保 港隊負於馬來西亞

南朝鮮新加坡今晚分戰泰國印尼

【本報訊】昨晚在馬尼拉舉行的亞洲足球錦標賽，香港隊在完場前四分鐘，以二比一擊敗泰國隊，取得首場勝利。這場比賽在馬尼拉體育場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。香港隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，憑藉著強大的進攻，最終取得了勝利。

愉園昨以一比〇擊敗東方

夏令杯形勢變化微妙

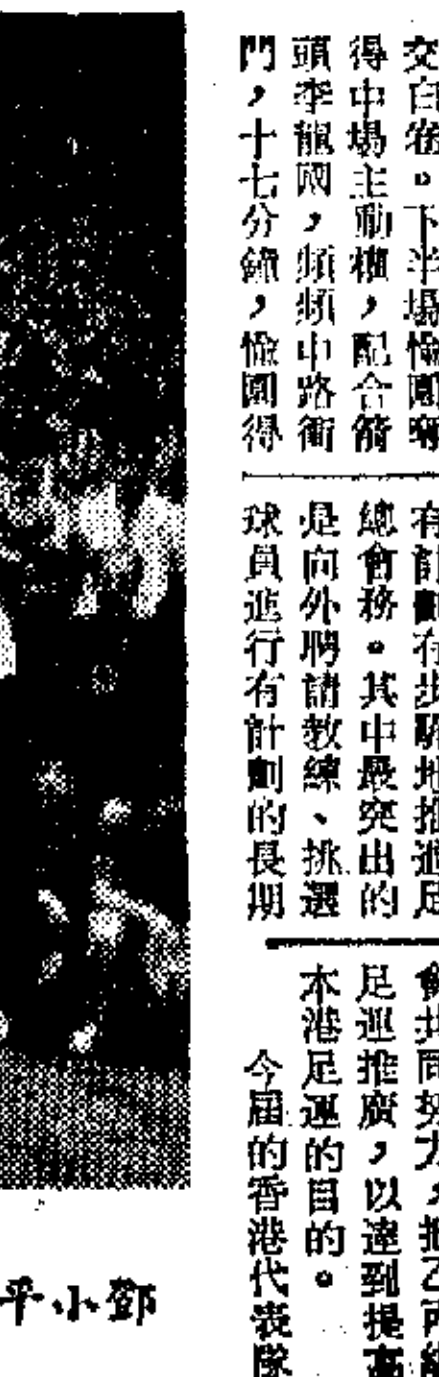
明日六強最後一戰可能得球數定冠軍

【本報訊】夏令杯足球賽，昨晚在馬尼拉舉行的決賽，愉園隊以二比一擊敗東方隊，奪得冠軍。這場比賽在馬尼拉體育場舉行，吸引了數千名觀眾到場觀看。愉園隊在比賽中表現出色，尤其是在下半場，憑藉著強大的進攻，最終取得了勝利。

足總決心培訓球員

對聘請外國教練之議志在必行

將與乙丙組委會協力推廣足球



影合員動運兵亞尼巴爾門及員動運員球籃國中、門與理總訓平小郭



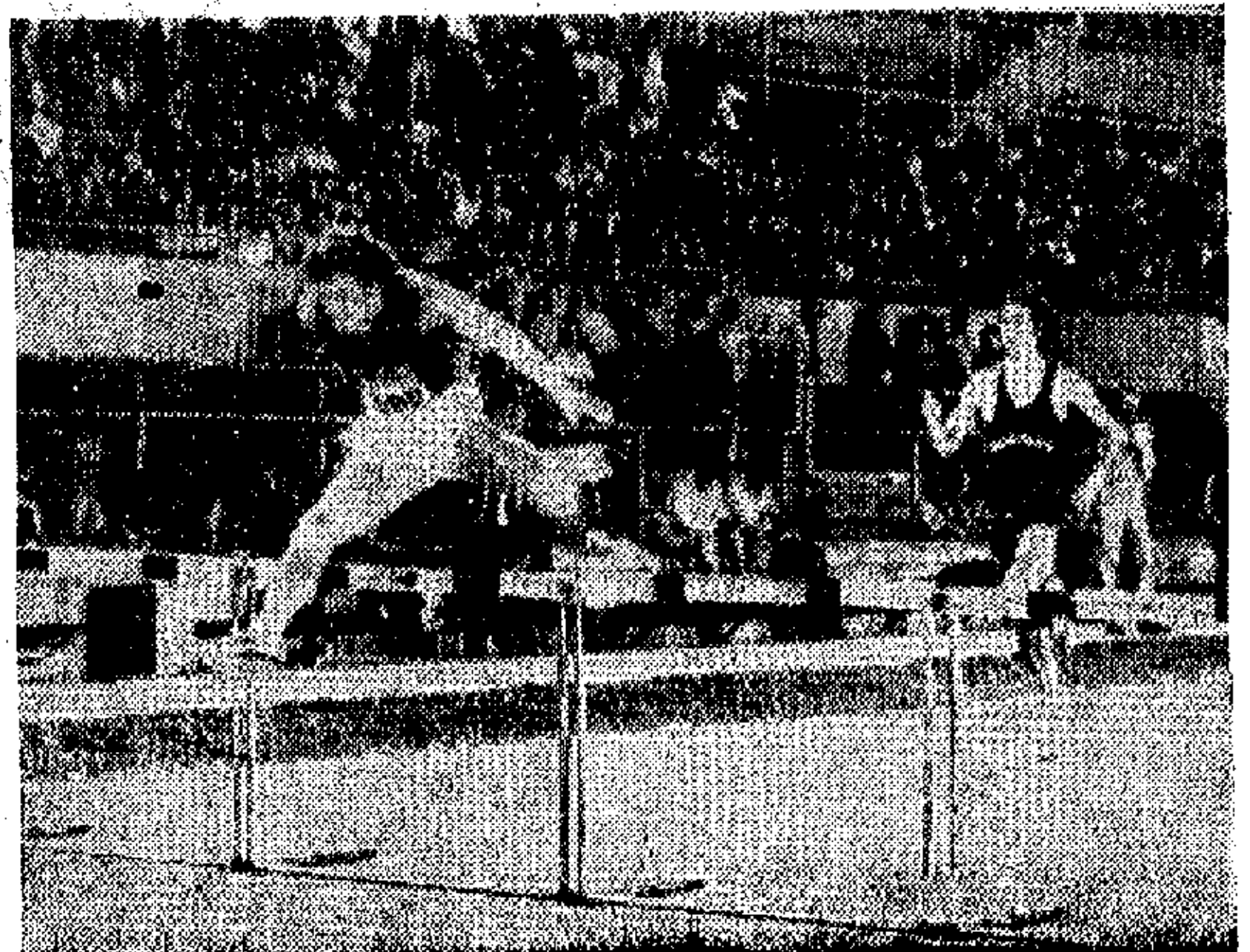
育體

阿爾巴尼亞籃球隊

在北京進行友誼賽

【本報訊】阿爾巴尼亞籃球隊，目前正在北京進行友誼賽。該隊由多名優秀球員組成，將在這裡與中國隊進行比賽。阿爾巴尼亞隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。

【本報訊】阿爾巴尼亞籃球隊，目前正在北京進行友誼賽。該隊由多名優秀球員組成，將在這裡與中國隊進行比賽。阿爾巴尼亞隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。



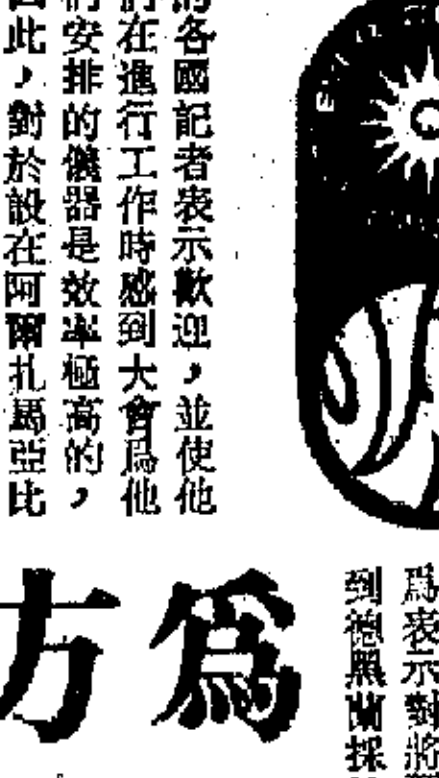
男子四百四十碼中獨新紀錄

公開團體乒乓球賽

四十八隊今日角逐

其中女子高級組有中總對滬友

【本報訊】公開團體乒乓球賽，將於今日在馬尼拉舉行。共有四十八支隊伍參加比賽，其中包括女子高級組。這場比賽將是一場激烈的競爭，觀眾們可以期待一場精彩的比賽。



者記國各便方為

者記國各便方為

排安作妥會運亞

【本報訊】亞運會籌委會，已為各國記者安排了住宿和交通。籌委會表示，將盡一切努力，確保各國記者在比賽期間能夠順利進行工作。這將有助於提高比賽的透明度和公正性。

【本報訊】亞運會籌委會，已為各國記者安排了住宿和交通。籌委會表示，將盡一切努力，確保各國記者在比賽期間能夠順利進行工作。這將有助於提高比賽的透明度和公正性。

世界九場球賽

無線排定播映期

【本報訊】世界九場球賽，無線電視已排定播映期。這九場比賽將分別在八月七日、八日和九日舉行。無線電視將為觀眾提供精彩的直播，讓觀眾們能夠及時瞭解比賽的最新進展。

馬交羽球隊

昨日與總代表隊作賽

【本報訊】馬交羽球隊，昨日與總代表隊進行了比賽。馬交羽球隊在比賽中表現出色，最終取得了勝利。這場比賽對於馬交羽球隊來說，是一次非常重要的比賽，他們在比賽中展現了強大的實力。

夏令杯六隊決賽現勢

夏令杯六隊決賽現勢如下：

隊伍	積分
愉園	10
東方	8
南華	6
香港	4
新加坡	2
泰國	0

HAMLET

新光

三場天

風雨時晴

王子復仇記

雷哈特

首之劇悲大四亞比士

郎女獸馴

FROM AFRICA WITH LOVE

大開眼界

奇觀

白毛女

再度公演

時間：晚上八時正

票價：一元、七角、五角

白毛女

再度公演

時間：晚上八時正

票價：一元、七角、五角

台文中視電的麗

映獻分十三時六晚今

影電的力炸爆有最上幕銀

天龍地

胆吊心提你令處張寒

驚心戰胆你爭處險因

古氏大婦診所

內中醫師：古氏大婦

專治：婦科、兒科、內科、外科

高價收購

古鐘、銀器、首飾

地址：中環區

國產電池

天龍牌、白象牌

地址：中環區

告廣類分課公大

地址：中環區

